

Rainer Erlinger & Vanessa Riecke

Noel

Ein Bär sucht Weihnachten



HERDER 

FREIBURG · BASEL · WIEN





So sehr freute sich Noël auf Weihnachten.
Überall gab es schon Schokonikoläuse, Lebkuchen,
Weihnachtsbäume, Sterne zum Essen und zum
Aufhängen, Glocken und Weihnachtsengel. Und
in allen Geschäften spielten Weihnachtslieder.
Es konnte nicht mehr lange dauern.



„Wann ist denn Weihnachten?“,
fragte Noël deshalb seine Mutter.

„Oh, das ist noch lange hin“, sagte die Mutter,
„noch über einen Monat.“

So genau wusste Noël zwar nicht, was ein
Monat ist, aber es hörte sich sehr weit weg an.

Noël überlegte. „Wo ist denn Weihnachten jetzt?“,
fragte er schließlich.

Die Mutter aber lachte nur. „Weihnachten ist
jetzt nirgendwo“, sagte sie, „Weihnachten
kommt erst noch.“







The background is a stylized illustration of a beach and ocean. On the left, a sandy beach is shown with a small purple building and an orange shovel. The ocean is depicted with wavy blue and green lines. Various sea creatures and objects are scattered throughout: a brown crab at the top left, several seashells of different shapes and colors (blue, green, brown) at the top right and bottom, and a yellow starfish at the bottom center.

Das wollte Noël nicht recht glauben.
Wenn Weihnachten noch weit weg war,
dann musste es doch woanders sein.
Vielleicht in Italien. Da waren sie
nämlich im Urlaub gewesen.
Das war weit, furchtbar weit weg.
Aber am Strand war es toll gewesen.
Bestimmt war Weihnachten jetzt dort.
„Nein“, sagte die Mutter, als Noël
es ihr erzählte, „Weihnachten ist
doch nicht am Strand. Du musst
nur warten, es kommt schon noch.“
Warten wollte Noël nicht.
Er lief los, um Weihnachten zu suchen.



Er lief durch die Stadt.

Er lief durch kleine und große Straßen.

Er lief über Plätze und durch Gassen.

Er lief durch den Park und über die Brücke.

Aber wo er auch suchte, er konnte Weihnachten nicht finden.

Schließlich traf er eine Polizistin.



„Frau Polizistin, können Sie mir helfen?“,
fragte Noël vorsichtig. „Können Sie mir
bitte sagen, wo ich Weihnachten finde?“

